

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung /
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : DOD202

Bouilloire rétro 1,5 L

Retro Kettle 1,5 L / Retro hervidor 1,5 L / Retro Wasserkocher 1,5 L / Retrò bollitore 1,5 L /
Chaleira de Retro 1,5 L / Retro waterkoker 1,5 L



LIVOO

Version : v.1.0

www.livoo.fr

Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

2. Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute

sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.

3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, s'ils sont surveillés, s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont conscience des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou plus et s'ils sont surveillés. Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

4. L'appareil ne doit pas être immergé. Ne pas mettre au lave-vaisselle.

5. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

6. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger(*).

7. N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et placez-le dans un environnement sec.

8. Débranchez toujours l'appareil en cas de dysfonctionnement, avant de le remplir, après usage ou avant de le nettoyer.

9. Evitez que l'appareil entre en contact avec des surfaces chaudes (plaques de cuisson, à proximité d'un gaz chaud ou sur un four chaud etc.).
10. Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez jamais ce produit avec les mains mouillées.
11. Ne touchez pas la surface chaude. Utilisez seulement les poignées ou les boutons.
12. Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil et ne le tordez pas.
13. Mettez l'appareil sur une surface plane et stable.
14. Ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du comptoir ou toucher une surface chaude.
15. N'utilisez jamais la bouilloire sans l'avoir remplie d'eau. N'utilisez que de l'eau froide ou tiède.
16. Ne dépassez pas le niveau d'eau maximum autorisé. Ne continuez pas d'utiliser l'appareil en cas de débordement.
17. Ne mettez jamais l'appareil dans un four (micro-onde inclus).
18. N'oubliez pas que la température de l'eau, une fois chauffée, est élevée, tenez le récipient avec précaution pour éviter toute brûlure.

19. Les bouilloires sans fil devront être utilisées uniquement avec le support fourni avec.
20. Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher.
21. Assurez vous que la température ambiante est supérieure à 0 degré sinon l'appareil ne fonctionnera pas correctement.
22. Détartrez régulièrement la bouilloire afin d'assurer un fonctionnement optimal et de prévenir tout dysfonctionnement.
23. Assurez vous que l'appareil a refroidi avant de le nettoyer et de le ranger.
24. Ce type d'appareil n'est pas fait pour fonctionner en continu, ça n'est pas un appareil professionnel, il est nécessaire de l'arrêter temporairement.
25. Il est nécessaire de maintenir l'appareil propre car il est en contact avec des aliments.
26. En ce qui concerne les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires, référez-vous au paragraphe "nettoyage" ci-après de la notice.
27. Eteignez toujours l'appareil avant de l'assembler, de le désassembler ou avant de le nettoyer.

28. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

29. N'utilisez pas l'appareil :

- si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé(e),
- en cas de mauvais fonctionnement,
- si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit,
- s'il est tombé dans l'eau,
- si vous l'avez laissé tomber.

30. Lors de l'utilisation, déroulez toujours complètement le câble d'alimentation de son logement afin d'éviter la surchauffe de l'appareil.

31. La garantie couvre les défauts de fabrication et l'usage domestique uniquement. Toute casse ou détérioration résultant du non-respect des instructions d'utilisation n'entre pas dans le cadre de la garantie.

32. Tous les appareils sont soumis à un contrôle qualité sévère. Des essais d'utilisation pratiques sont faits avec des appareils pris au hasard, ce qui explique d'éventuelles traces d'utilisation.

33. N'essayez jamais de démonter l'appareil vous-même.
34. MISE EN GARDE: Risques potentiels de blessures en cas de mauvaise utilisation.
35. La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.
36. MISE EN GARDE: Ne pas enlever le couvercle lorsque l'eau bout.
37. ATTENTION: Mettre le couvercle en place de façon telle que la vapeur ne soit pas dirigée vers la poignée.
38. Si la bouilloire est trop remplie, il se peut qu'il y ait des éjections d'eau bouillante.
39. ATTENTION : Evitez tout débordements sur le connecteur.
40. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues, telles que:
- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels
 - des fermes
 - les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel
 - des environnements du type chambres d'hôtes

(*) **Personne de qualification similaire** : technicien du service après-vente du constructeur ou de l'importateur ou toute personne qualifiée, habilitée et compétente pour effectuer ce type de réparation.

Attention : Le niveau de l'eau doit se trouver entre les repères MAX. et MIN. Vérifiez que le couvercle soit correctement fermé.

Caractéristiques techniques

Voltage : AC 220-240 V 50-60 Hz. Puissance : 1850-2200 W. Capacité : 1.5 L

Avant utilisation

Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide et essuyez le avec un chiffon sec et non pelucheux.

Faites bouillir de l'eau puis videz la bouilloire dans un évier.

Utilisation de l'appareil

Branchez l'appareil dans une prise de courant. Remplissez, le réservoir d'eau selon la quantité désirée. (Ne dépassez jamais le niveau maximum « MAX » à l'intérieur de la bouilloire). Posez la bouilloire sur la base préalablement branchée. Enfoncez l'interrupteur vers le bas. Le témoin lumineux s'allume et l'eau commence à chauffer. A ébullition, l'appareil s'éteint automatiquement. Retirez la bouilloire de sa base et servez-vous.

Nettoyage et entretien

Vérifiez que l'appareil est débranché et complètement refroidi avant de le nettoyer. Pour nettoyer les surfaces externes, utilisez un tissu humide pour essuyer le corps de l'appareil puis séchez.

Remarque : n'utilisez jamais de produits abrasifs. Ne plongez jamais la bouilloire ou sa base dans l'eau.

Lave-vaisselle interdit.

L'appareil doit être détartré régulièrement pour garantir une performance optimale. La fréquence dépend de la dureté de l'eau et du nombre d'utilisations. Si vous commencez à remarquer une augmentation du bruit pendant le processus, ou si la bouilloire s'éteint avant la fin du processus, un détartrage est nécessaire.

En général, le détartrage doit être fait de la manière suivante :

Avec de l'eau douce, au moins tous les 6 mois, avec de l'eau dure, au moins tous les 3 mois.

Vous pouvez utiliser un produit de détartrage (dans ce cas lisez attentivement les instructions fournies avec le produit) ou du vinaigre blanc (0,5L de vinaigre blanc dans une bouilloire).

Après le détartrage, rincez plusieurs fois l'intérieur de la bouilloire sous l'eau froide.



Mise au rebut correcte de l'appareil (Equipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

Thank you for choosing a Livoo product!

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the

year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. Before use check that the voltage of your wall outlet correspond to the rated voltage manner.
2. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep

the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Children shall not play with the appliance

4. The appliance must not be immersed. Never place it into the dishwasher.
5. Never let the machine operate while unattended.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard (*).
7. Never use the appliance outdoors and always place it in a dry environment.
8. Always remove the plug from the socket in case of any malfunction, before filling or after use, or before cleaning.
9. Do not allow the appliance or its supply cord to touch hot surfaces or to come into contact with any heat sources.
10. To reduce the risk of electric shock, never operate this product with wet hands.
11. Never touch the hot surface of product. Use the handle only or the button.
12. Never unplug or move the appliance by pulling the cord. Do not wind the cord around the appliance or twist it.

13. Stand the appliance on a stable, flat surface.
14. Never let the cord of the kettle from table pending.
15. Never use your kettle without water in it. Only use fresh and cold water.
16. Never fill the water tank beyond the Max. level. Do not use your kettle in case of overflowing.
17. Never put the jug in an oven (including microwave oven) to warm up water.
18. Do not forget that the temperature of water prepared is high, handle with care the jug to avoid scalding.
19. The kettle is only to be used with the stand provided.
20. Always set any control to "off" before unplugging from the socket.
21. Make sure the ambient temperature is above 0°C, otherwise the appliance does not function properly.
22. Always descale the appliance regularly to ensure optimum performance and prevent malfunction.
23. Make sure that the appliance completely cooled down before cleaning.
24. This kind of appliance cannot worked continuously, it is not a professional type of

appliance. It is necessary to make temporary stops.

25. It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times as it comes into direct contact with food.
26. Regarding the instruction for cleaning surfaces in contact with food thanks to refer to the below paragraph "cleaning" in manual.
27. Make sure the appliance is unplugged before inserting, removing or cleaning.
28. The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote control system.
29. Never used the appliance :
 - If the power cord is damaged
 - In case of bad operation
 - It has been damaged in any manner
 - It has been submerged in water
 - If you dropped it
30. Unwind the cord of its flat to avoid the superheating of the appliance.
31. The guarantee can only cover the manufacturing defect and household use. All deterioration resulting of failure to respect the safety instruction are not cover by the guarantee.

32. All the appliances are submitted to quality control, some tries are made with one of them taken at random, that's why there is sometimes tracks of use.
33. Never try to open the casing yourself.
34. There is potential injury from misuse
35. Heating element surface is subject to residual heat after use.
36. WARNING: Do not remove the lid while the water is boiling.
37. CAUTION: Position the lid so that steam is directed away from the handle.
38. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
39. Avoid any spillage on the connector.
40. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
 - farm houses
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments
 - bed and breakfast type environments

(*) Competent qualified electrician: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this electrician.

Warning:

Always ensure that the lid is tightly closed.

The water level must be between the MAX. and MIN. marks.

Technical Specifications

Voltage: AC 220-240 V 50-60 Hz Power: 1850-2200 W Capacity: 1.5 L

Before first use

Clean the outside with a damp cloth and wipe dry. Boil water and then empty the kettle into a sink.

Use of the device

Plug the appliance into an electrical outlet. Fill the water reservoir as desired (never exceed the maximum level "MAX" inside the kettle). Place the kettle on the previously plugged-in base. Push the switch down. The indicator light will turn on, and the water will begin to heat. When it reaches a boil, the appliance will automatically turn off. Remove the kettle from its base and serve.

Cleaning and maintenance

Make sure the appliance is unplugged from the supply socket and fully cooled down before cleaning.

To clean the exterior surfaces, slightly wipe over with a soft damp cloth and dry thoroughly.

Note: Never use abrasive product. Never immerse the jug kettle or its base in water. Dish washer forbidden.

The appliance has to be descaled regularly to ensure optimum performance. The frequency depends on the water hardness and the boiling frequency.

If you begin to notice the increase of the noise during boiling, or if the kettle switches off before water being boiled, this indicates that descaling is necessary.

Generally, the descaling should be done in the following periodicity:

With soft water, at least once every 6 months.

With hard water, at least once every 3 months.

You can use descaling agent (In this case read carefully the instructions supplied with the product) or vinegar (0,5 liters of white vinegar 8% to a kettle).

After the descaling, rinse the inner of the kettle thoroughly with clean water.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- Non contractual illustration
- Product information is subject to change without prior notice.

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida

www.livoo.fr

a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. Antes de utilizar el aparato, compruebe que el voltaje de su toma de corriente coincide con el voltaje nominal del aparato.
2. Aparatos pueden ser utilizados por personas con minusvalías o la falta de experiencia y conocimientos físicos, sensoriales o mentales que hayan sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y si entienden los riesgos que entraña.
3. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o mayores siempre y cuando sean supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso del aparato de modo seguro y si

comprenden los peligros implicados. Las tareas de limpieza y de mantenimiento realizables por el usuario no podrán ser realizadas por niños a menos que sean mayores de 8 años y sean supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Mantener el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años de edad. No permita que los niños jueguen con el aparato.

4. Nunca sumergir este aparato en agua u otro líquido.
5. Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté en uso.
6. Para evitar accidentes, si el cable de alimentación sufre daños, debe ser sustituido por el fabricante o por sus agentes de servicio, o por cualquier persona con cualificaciones similares (*).
7. No lo use en exteriores y colocarlo en lugar seco.
8. Todavía enchufar el aparato en caso de disfuncionamiento o antes de limpiarlo, llenarlo y después utilizarlo.
9. No toque las superficies calientes (o cerca de cocinas ni hornos calientes).

10. Para reducir el riesgo de sufrir descargas eléctricas, no accione nunca este producto con las manos mojadas, no derrame líquidos sobre el producto ni lo sumerja en agua.
11. Nunca tocar la superficie caliente del aparato, utilizar los punados o los botones.
12. No mueva nunca el aparato tirando del cable. No enrolle el cable alrededor del aparato y no lo doble.
13. Poner el aparato en una plana superficie.
14. No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o tarima ni que entre en contacto con superficies calientes.
15. Nunca utilizar el hervidor sin agua y se necesita agua fría o templada.
16. Asegúrese bien que el nivel de agua no sobrepase el nivel máximo indicado. No utilizar el aparato en caso de desbordamiento.
17. Jamás poner el aparato en un horno (microonda incluida) para calentar agua.
18. No olvide que el agua está muy caliente cuando ha hervido, tener el hervidor con precauciones.
19. No utilizar nunca elementos que no son (cordón eléctrico o base) abastecidos por el fabricante. Esto puede provocar algún daño

- para el usuario o riesgo de dañar el aparato.
20. Siempre apagar antes de desenchufar.
 21. Asegúrese que la temperatura ambiente es más que 0 grado para un buen funcionamiento del aparato.
 22. Se aconseja desincrustar el hervidor regularmente.
 23. Asegúrese que el aparato se haya enfriado antes de limpiarlo o de guardarlo.
 24. Este tipo de aparato no es hecho para funcionar continuamente, eso no es un aparato profesional, es necesario usarlo temporalmente.
 25. Es absolutamente necesario mantener limpio el aparato en todo momento, ya que entra en contacto directo con alimentos.
 26. Refiriendo a las instrucciones de limpieza de las superficies en contacto con alimento, gracias por referirle párrafo más abajo "limpieza" del manual.
 27. Desenchufar el aparato antes de limpiarlo.
 28. El aparato no está destinado a ponerse en funcionamiento por medio de un minutero exterior o por un sistema de mando a distancia separado.

29. No utilizar el aparato :

- Nunca utilice el aparato si el cable o el aparato muestran algún signo de daño
- En caso de mala utilización
- Si el aparato está dañado de cualquiera manera
- Si el aparato está sumergido en agua
- Si cayó accidentalmente

30. Desenrollar el cable durante la utilización con el fin de evitar el recalentamiento.

31. La garantía cubre los defectos de fabricación y el uso únicamente doméstica. Todo desguace o deterioro que resulta del incumplimiento de las instrucciones de utilización no entra en el marco de la garantía.

32. Todos los aparatos están sometidos a un control calidad severa. Pruebas prácticas de utilización son hechas con aparatos tomados al azar, lo que explica rastros eventuales de utilización.

33. Nunca intente abrir la carcasa usted mismo.

34. Existe un riesgo de quemadura en caso de mala utilización.

35. La superficie caliente del aparato puede quedarla algún tiempo después de uso.

36. No llevar la tapa mientras que el agua hierve.
37. Situar la tapa de tipo a lo que el vapor se dirija lejos del puñado.
38. Si el hervidor es demasiado cumplido, puede que hubiera unas eyecciones de agua hirviente.
39. Evitar toda consecuencia sobre el conector.
40. El aparato no ha sido diseñado para ser accionado mediante un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente. Este aparato ha sido diseñado para usos domésticos y aplicaciones similares, como por ejemplo:
- cocinas del personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
 - granjas
 - huéspedes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales
 - alojamientos con desayuno

(*) **Electricista competente cualificado:** el departamento de posventa del productor o importador o cualquier persona cualificada, autorizada y competente para la realización de este tipo de reparaciones con la finalidad de evitar daños. En caso de reparación, envíe el aparato a este tipo de electricistas

Atención: Asegúrese siempre de que la tapa esté firmemente cerrada
El nivel del agua debe encontrarse entre las señales MÁX. y MIN

Especificaciones técnicas

Voltaje: AC 220-240 V 50-60 Hz Alimentación: 1850-2200 W Capacidad : 1.5 L

Primer uso

Limpie el exterior de la máquina con un paño húmedo. Hierve agua y vacíe la en un fregadero.

Uso del dispositivo

Conecte el aparato a una toma de corriente. Llene el depósito de agua según la cantidad deseada (nunca sobrepase el nivel máximo "MAX" dentro del hervidor). Coloque el hervidor en la base previamente enchufada. Presione el interruptor hacia abajo. El indicador luminoso se encenderá y el agua comenzará a calentarse. Cuando hierva, el aparato se apagará automáticamente. Retire el hervidor de su base y sírvase.

Limpieza y mantenimiento

Asegúrese de que el aparato esté desconectado y completamente enfriado antes de limpiarlo. Para limpiar las superficies externas, use un paño húmedo para limpiar el cuerpo del aparato y luego séquelo. Nota: nunca utilice productos abrasivos. Nunca sumerja la hervidora ni su base en agua. No está permitido lavar en lavavajillas. El aparato debe descalcificarse regularmente para garantizar un rendimiento óptimo. La frecuencia depende de la dureza del agua y del número de usos. Si comienza a notar un aumento en el ruido durante el proceso, o si la hervidora se apaga antes de que termine el proceso, es necesario descalcificarla. En general, la descalcificación debe hacerse de la siguiente manera: Con agua blanda, al menos cada 6 meses, con agua dura, al menos cada 3 meses. Puede usar un producto descalcificante (en este caso, lea atentamente las instrucciones proporcionadas con el producto) o vinagre blanco (0,5 litros de vinagre blanco en una hervidora). Después de la descalcificación, enjuague varias veces el interior de la hervidora con agua fría.



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos.

Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- ilustración no contractuales
- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

DE

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese

Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

1. Überprüfen Sie bitte vor dem Gebrauch, ob die Spannung Ihrer Steckdose der angegebenen Nennspannung entspricht.
2. Dieses Gerät kann durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen verwendet werden, nur wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Weise und wenn sie verstehen, die damit gegebenen verbundenen Gefahren.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren wenn diese eine Aufsicht oder eine Einweisung

bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Die Reinigung und die Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind mehr als 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

4. Das Gerät soll nicht eingetaucht sein. In die Geschirrspülmaschine nicht legen.
5. Lassen Sie kein Gerät ohne Aufsicht zurück, wenn(als) er angeschlossen ist.
6. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden (*).
7. Niemals, das Gerät draußen benutzen und es in einer trockenen Umwelt stellen.
8. Immer, das Gerät im Falle fehl Funktion ausschalten, bevor ihn, nach Gebrauch zu erfüllen oder bevor ihn zu reinigen.
9. Stellen Sie ein Gerät nicht auf oder in die Nähe von heißen Gasbrennern oder auf einen beheizten Ofen.

10. Betreiben Sie das Gerät niemals mit feuchten Händen.
11. Keine warme Oberfläche berühren. Die Handvoll oder die Knöpfe nur benutzen.
12. Als Sie das Kabel ausschalten, ziehen Sie ihn immer auf dem Niveau des Pflockes ziehen Sie auf das Kabel selbst nicht. Keine Schnur um das Gerät wickelt und wringen Sie ihn nicht.
13. Das Gerät auf eine ebne und stabile Oberfläche Legen.
14. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand des Tisches hängen oder eine heiße Oberfläche berühren.
15. Niemals, den Wasserkessel benutzen, ohne sie mit dem Wasser erfüllt zu haben, benutzen Sie nur kaltes oder laues Wasser
16. Keine gestattete maximale Kanalwaage überholen. Nicht fortsetzen, das Gerät im Falle der Überschwemmung zu benutzen.
17. Niemals, das Gerät in einen Ofen legen (Ultrakurzwelle eingeschlossen).
18. Vergessen Sie nicht, daß die Temperatur von Wasser, ein gewärmtes Mal, erhoben ist, halten Siedie Schale vorsichtig, um jede Brandwunde zu vermeiden.

19. Der Wasserkessel soll nur mit der Basis.
20. Immer, das Gerät ausmachen, bevor ihn auszuschalten.
21. Sich überzeugen, dass die Zimmertemperatur über 0 Grad sonst ist, wird das Gerät nicht richtig funktionieren
22. Regelmäßig, den Wasserkessel entkalken, um ein optimales Funktionieren zu versichern und jeden Fehl Funktion vorzubeugen.
23. Sich überzeugen, dass das Gerät abgekühlt ist, bevor es zu reinigen und es einzuordnen.
24. Dieser Typ von Gerät ist nicht gemacht, um ohne Pause zu funktionieren, das ist kein berufliches Gerät, es ist notwendig, es vorläufig anzuhalten.
25. Es ist notwendig, das saubere Gerät aufrechtzuerhalten, weil er in Verbindung mit einem Verbrauchsprodukt ist.
26. Die Reinigungsanweisungen der Oberflächen in Verbindung mit Nahrung Betreffend, bitte Sie man untengenannter Absatz "Reinigung" des Handarbeiters anrufen.
27. Immer, das Gerät ausmachen, bevor zusammenzusetzen, die Zubehörteile zu entassemblieren oder bevor ihn zu reinigen.

28. Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, durch externe Zeitgeber oder eine separate Fernsteuerung bedient zu werden
29. Benutzen sie kein gerät:
- Wenn die Einnahme oder das zuleitungskabel beschädigt ist.
 - Im Falle schlechten Funktionierens
 - Wenn das gerät durch welche Weise auch immer beschädigt gewesen ist
 - Wenn sie erhaben fallen lassen
30. Während der Benutzung, rollen Sie das Zuleitungskabel seiner Unterkunft immer vollständig ab, um die Überhitzung des Gerätes zu vermeiden.
31. Die Garantie deckt die Fabrikationsfehler und den Hausgebrauch nur. Jeder Schaden oder die sich aus der Nichtbeachtung der Benutzungsanweisungen ergebende Verschlechterung tritt im Rahmen der Garantie nicht ein
32. Alle Geräte sind einer Kontrolle strenge Qualität unterworfen. Praktische Benutzungsversuche sind mit den auf gut Glück genommenen Geräten gemacht, was eventuelle Benutzungsspuren erklärt.

33. Versuchen Sie niemals, das Gerät Sie selbst zu zerlegen.
34. Es gibt ein Verletzungsrisiko im Falle schlechter Benutzung.
35. Die warme Oberfläche des Gerätes kann er einige Zeit nach Gebrauch bleiben.
36. Entfernen Sie den Deckel NICHT, während das Wasser kocht.
37. Position des Wasserkocher, so daß Dampf weit weg vom Griff geleitet wird.
38. Wenn der Wasserkocher übergefüllt wird, kann, Wasser kochend, vertrieben werden.
39. Alle Spritzer auf dem Stecker vermeiden
40. Dieses Gerät ist dafür vorgesehen in einem Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie:
 - Personalküchenbereichen, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - Bauernhäusern
 - Von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen
 - Pensionen, in denen Übernachtung mit Frühstück angeboten wird, usw

(*) **Ein kompetenter, qualifizierter Elektriker:** Kundendienst des Herstellers oder Importeurs oder jede Person, die qualifiziert, zugelassen und kompetent ist, diese Art von Reparaturen durchzuführen, um alle Gefahren zu vermeiden. Bei Schadensfällen sollten Sie das Gerät zu diesem Elektriker zurückbringen.

Warnung:

Achten Sie immer darauf, dass der Deckel fest verschlossen ist.
Der Wasserpegel muss zwischen der MAX. und der MIN. Markierung liegen.

Technische Spezifikationen

Spannung : AC 220-240 V 50-60 Hz Wattleistung: 1850-2200 W Kapazität: 1.5 L

VOR DER VERWENDUNG

Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch und wischen Sie sie mit einem trockenen, fusselfreien Tuch ab.

Kochen Sie Wasser und leeren Sie den Wasserkocher in eine Spüle.

Verwendung des Gerätes

Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an. Füllen Sie den Wasserbehälter je nach Bedarf (überschreiten Sie niemals das maximale Niveau "MAX" im Inneren des Wasserkochers). Stellen Sie den Wasserkocher auf die zuvor angeschlossene Basis. Drücken Sie den Schalter nach unten. Die Anzeigelampe leuchtet auf, und das Wasser beginnt zu erhitzen. Wenn es kocht, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Nehmen Sie den Wasserkocher von seiner Basis und servieren Sie.

Reinigung und Wartung

Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgesteckt und vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie zum Reinigen der äußeren Oberflächen ein feuchtes Tuch, um den Körper des Geräts abzuwischen, und trocknen Sie es anschließend ab. Hinweis: Verwenden Sie niemals abrasive Produkte. Tauchen Sie den Wasserkocher oder seine Basis niemals in Wasser. Die Verwendung in der Spülmaschine ist nicht erlaubt. Das Gerät sollte regelmäßig entkalkt werden, um eine optimale Leistung sicherzustellen. Die Häufigkeit hängt von der Wasserhärte und der Anzahl der Verwendungen ab. Wenn Sie während des Prozesses eine erhöhte Geräuscentwicklung bemerken oder der Wasserkocher vor Abschluss des Vorgangs abschaltet, ist eine Entkalkung erforderlich. Im Allgemeinen sollte die Entkalkung wie folgt durchgeführt werden: Mit weichem Wasser mindestens alle 6 Monate, mit hartem Wasser mindestens alle 3 Monate. Sie können ein Entkalkungsprodukt verwenden (lesen Sie in diesem Fall die Anweisungen sorgfältig durch, die mit dem Produkt geliefert werden) oder weißen Essig (0,5 Liter weißen Essig in einen Wasserkocher). Nach der Entkalkung spülen Sie das Innere des Wasserkochers mehrmals mit kaltem Wasser aus.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche

Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

- Nicht vertragliche Illustration
 - Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
-

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

IT

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti. Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. Prima dell'uso, controllare che il voltaggio della rete domestica corrisponda a quello espresso sull'elettrodomestico.
2. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali o con scarsa esperienza e conoscenza solo se supervisionati o istruiti adeguatamente sull'uso sicuro dell'apparecchio stesso e se sono in grado di comprendere i pericoli insiti.
3. Questo apparecchio può essere utilizzato da

bambini dagli 8 anni in a condizione che tali individui abbiano ricevuto assistenza o istruzioni per l'uso sicuro dell'apparecchio e se sono in grado di comprendere i pericoli insiti. La pulizia e la manutenzione non deve essere effettuata da bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni di età e non siano supervisionati. I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico. Tenere l'elettrodomestico e il suo cavo lontano dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.

4. L'apparecchio non deve essere immerso. Non mettere alla lavastoviglie.
5. Non lasciate l'apparecchio senza sorveglianza quando è innestato.
6. Se il cavo dell'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio assistenza o da una persona qualificata in modo da evitare qualsiasi pericolo. (*)
7. Non utilizzare all'esterno porrlo in un ambiente naturale secco.
8. Sempre disinserire l'apparecchio in caso di disfonctionnement, prima di riempirlo, dopo uso o prima di pulirlo.

9. Evitare che l'apparecchio entra in contatto con le superfici calde (placche di cottura) vicino ad un gas caldo o su un forno caldo ecc..
10. Per ridurre il rischio di shock elettrico, non mai utilizzare questo prodotto con le mani bagnate.
11. Non toccare la superficie calda. Utilizzare solamente i pugni o i bottoni.
12. Quando disinserite il cavo, traetelo sempre al livello dalla scheda, non tirate sul cavo sé. Non avvolgere il cordone intorno all'apparecchio e non lo torcete.
13. Mettere l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
14. Non lasciate pendere il cavo oltre il bordo del tavolo o del bancone o toccare una superficie calda.
15. Non mai utilizzare il bollitore senza l'avere riempita di acqua, utilizzate solamente dell'acqua fredda o tiepida.
16. Non apra il coperchio quando versando. Se il bollitore è riempito troppo, l'acqua bollente può essere emessa.
17. Non mai mettere l'apparecchio in un forno (microonda inclusa).
18. Non dimenticate che la temperatura

dell'acqua, una volta scaldata, è alzata, tenete il recipiente con precauzione per evitare ogni bruciatura.

19. Non mai utilizzare la base o il cordone che non sono raccomandati dal fabbricante perché possono costituire un pericolo per voi e dei rischi di danni per il bollitore.
20. Sempre spegnere l'apparecchio prima di disinserirlo
21. Assicurarsi che la temperatura ambientale è superiore a 0 grado se no l'apparecchio non funzionerà correttamente
22. Regularmente asportare dal bollitore per assicurare un funzionamento ottimale il tartaro e di avvertire ogni disfonctionnement.
23. Assicurarsi che l'apparecchio ha raffreddato prima di pulirlo e di sistemarlo.
24. Questo tipo di apparecchio non è fatto per funzionare in continuo, ciò non è un apparecchio professionale, è necessario fermarlo temporaneamente.
25. È necessario mantenere l'apparecchio proprio perché è in contatto con un prodotto di consumazione.
26. Concernente le istruzioni di pulizia delle

superfici in contatto col cibo, grazie per riferirvi al paragrafo sotto "pulizia" del manuale.

27. Assicurarsi che l'apparecchio è disinserito prima di pulirlo, prima di raccogliere o smontare gli accessori.
28. Questo apparecchio non è destinato ad essere messo in funzionamento per mezzo di un interruttore esterno o per un sistema di comando a distanza separata.
29. Non utilizzate l'apparecchio :
 - se la presa o il cavo di alimentazione è danneggiato
 - in caso di cattivo funzionamento
 - se l'apparecchio è stato danneggiato comunque sia
 - se è caduto nell'acqua
 - se glielo hanno lasciato cadere
30. All'epoca dell'utilizzazione, svolgete sempre completamente il cavo di alimentazione del suo alloggiamento per evitare il surriscaldamento dell'apparecchio.
31. La garanzia copre unicamente i difetti di fabbricazione e l'uso domestico. Tutto rotture o deterioramento risultando dal mancato

osservanza delle istruzioni di utilizzazione non entra nella cornice della garanzia

32. Tutti gli apparecchi sono sottoposti a qualità severa ad un controllo. Delle prove di utilizzazione pratiche sono fatte con gli apparecchi presi al caso, ciò che spiega delle eventuali tracce di utilizzazione.
33. Non provate mai a smontare l'apparecchio voi stesso.
34. Esiste un rischio di ferita in caso di cattiva utilizzazione.
35. La superficie calda dell'apparecchio può restarlo alcuni tempi dopo uso.
36. Non togliere il coperchio mentre l'acqua fa bollire.
37. Posizionare il coperchio in modo da ciò che il vapore si dirige lontano dal pugno.
38. Se il bollitore è riempito troppo, è probabile che ci siano delle eiezioni di acqua bollente.
39. Evitare ogni schizzo di fango sul connettore.
40. Questo apparecchio è progettato per uso domestico o simile come:
- cucina per il personale in negozi, uffici o altri ambienti lavorativi
 - fattorie

- dai clienti di hotel, motel e altri tipi di ambienti residenziali
- bed and breakfast

(*) **Elettricista qualificato e competente:** l'ufficio vendite del produttore o importatore o qualsiasi persona qualificata, approvata e competente per effettuare questo tipo di riparazioni in modo da evitare tutti i pericoli. In ogni caso si dovrebbe rendere l'elettrodomestico all'elettricista.

Avvertenza: Assicurarsi sempre che il coperchio sia ben chiuso.

Il livello dell'acqua deve essere compreso tra gli indicatori MAX. e MIN.

Specifiche tecniche

Voltaggio: AC 220-240 V 50-60 Hz Potenza : 1850-2200 W Capacità: 1.5 L

Prima dell'uso

Pulire l'esterno con un panno umido e pulirlo con un panno asciutto e privo di lanugine.

Fai bollire l'acqua e poi svuota il bollitore in un lavandino.

Uso del dispositivo

Collegare l'apparecchio a una presa di corrente. Riempire il serbatoio dell'acqua secondo la quantità desiderata (mai superare il livello massimo "MAX" all'interno del bollitore). Posizionare il bollitore sulla base precedentemente collegata. Premere l'interruttore verso il basso. Il segnalatore luminoso si accenderà e l'acqua inizierà a riscaldarsi. Quando raggiunge il punto di ebollizione, l'apparecchio si spegne automaticamente. Rimuovere il bollitore dalla sua base e servire.

Pulizia e manutenzione

Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente e si sia completamente raffreddato prima di pulirlo.

Per pulire la superficie esterna, passare leggermente un panno morbido e umido e asciugare bene.

Nota: Non utilizzare mai prodotti abrasivi.

Non immergere il bollitore o la sua base in acqua.

Lavastoviglie vieta.

Dall'apparecchio deve essere asportato regolarmente per garantire una prestazione ottimale il tartaro.

La frequenza dipende dalla durezza dell'acqua e del numero di utilizzazioni :

Se cominciate a notare un aumento del rumore durante il processo, o se il bollitore si spegne prima della fine del processo, un detartraggio è necessario.

In generale, il detartraggio deve essere fatto del seguente modo:

Con l'acqua dolce, almeno tutti i 6 mesi.

Con l'acqua dura, almeno tutti i 3 mesi.

Potete utilizzare un prodotto di detartraggio (in questo caso leggete attentamente le istruzioni fornite col prodotto) o dell'aceto bianco (0,5 litri di aceto 8% bianco ad un bollitore).

Dopo il detartraggio, sciacquate l'interno del bollitore sotto l'acqua fredda.

In caso di dubbio sulla durezza dell'acqua, chiedete alla vostra compagnia delle acque locali.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

- illustrazione non contrattuale
- informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso

Obrigado por ter escolhido Livoo!

PT

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhas. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

1. Antes de utilizar, verifique se a voltagem da sua tomada elétrica corresponde à voltagem nominal.
2. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos e acima caso tenham supervisão

www.livoo.fr

ou recebam instruções relativas ao uso do aparelho de forma segura e saibam os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção de utilizador não devem ser feitas por crianças, a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionados. As crianças não devem brincar com o aparelho. Deve manter o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos.

3. Os aparelhos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, desde que tenham supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de forma segura e saibam os perigos envolvidos.
4. O aparelho não deve mergulhado. Este nunca deve ser colocado na máquina de lavar loiça.
5. Nunca deve deixar a máquina a funcionar sem supervisão.
6. Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço ou uma pessoa com uma qualificação semelhante, no sentido de evitar quaisquer perigos (*).

7. Nunca deve utilizar o aparelho no exterior e este deve sempre ser colocado num ambiente seco.
8. Deve sempre tirar a ficha da tomada em caso de uma avaria, antes de encher ou após utilizar, ou antes de limpar.
9. Não deve deixar que o aparelho ou o seu cabo de alimentação toque em superfícies quentes ou entre em contacto com quaisquer fontes de calor.
10. Para reduzir o risco de um choque elétrico, nunca deve manipular este produto com mãos molhadas.
11. Nunca deve tocar na superfície quente do produto. Utilize apenas a pega ou o botão.
12. Nunca deve tirar a ficha ou mover o aparelho ao puxar o cabo. Não deve enrolar o cabo à volta do aparelho ou dobrá-lo.
13. Posicione o aparelho numa superfície estável e lisa.
14. Nunca deixe o cabo da chaleira pendurado na mesa.
15. Nunca utilize a sua chaleira sem água. Utilize apenas água nova e fria.

16. Nunca deve encher o tanque de água para além do Nível Máximo. Não utilize a sua chaleira se estiver a transbordar.
17. Nunca deve por o jarro no forno (incluindo o micro-ondas) para aquecer a água.
18. Não deve esquecer que a temperatura da água está alta, deve manipular o jarro com cuidado para evitar escaldar-se.
19. A chaleira apenas deve ser utilizada com o suporte fornecido.
20. Deve sempre deixar o controlo desligado ("off") antes de tirar a ficha da tomada.
21. Deve garantir que a temperatura ambiente está acima de 0°C, caso contrário o aparelho não vai funcionar bem.
22. Deve sempre descalcificar o aparelho regularmente para garantir um desempenho ótimo e prevenir maus funcionamentos.
23. Deve garantir que o aparelho arrefece completamente antes de limpar.
24. Este tipo de aparelho não pode funcionar de forma contínua, uma vez que este não é um aparelho profissional. É necessário fazer paragens temporárias.

25. É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo, uma vez que entra em contacto direto com comida.
26. Relativamente às instruções de limpeza de superfícies que estejam em contacto com comida, deve ler o parágrafo de “limpeza” abaixo no manual.
27. Deve garantir que tira a ficha do aparelho da tomada antes de inserir, remover ou limpar.
28. O aparelho não se destina a ser utilizado por um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.
29. Nunca deve utilizar este aparelho:
 - Se o cabo de alimentação estiver danificado.
 - Em caso de um mau funcionamento.
 - Caso tenha ficado danificado de alguma forma.
 - Caso tenha sido mergulhado na água.
 - Caso o tenha deixado cair.
30. Deve desenrolar o cabo para evitar o sobreaquecimento do aparelho.
31. A garantir apenas pode cobrir um defeito de fabrico e uso doméstico. Todas as deteriorações resultantes da falha em respeitar as instruções de segurança não são cobertas pela garantia.

32. Todos os aparelhos são submetidos a controlo de qualidade, e são feitas algumas tentativas com um aparelho aleatório, razão pela qual existem por vezes sinais de uso.
33. Nunca deve abrir a estrutura do aparelho.
34. Existe o potencial para lesões resultantes de uso indevido.
35. O elemento de superfície de aquecimento está sujeito a calor residual após uso.
36. NÃO DEVE retirar a tampa enquanto a água estiver a ferver.
37. Deve posicionar a tampa de forma a que vapor fique direcionado longe da pega.
38. Se a chaleira estiver a transbordar, a água a ferver pode ser ejetada.
39. Evitar quaisquer derrames no conector.
40. Este aparelho destina-se a ser utilizado em casa e em locais semelhantes tais como:
 - áreas de cozinha profissionais em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
 - casas de fazenda
 - uso por parte de clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial
 - ambientes do tipo pousadas.

(*) **Electricista qualificado e competente:** departamento de serviço pós-venda do produtor ou importador, ou qualquer outra pessoa que seja qualificada, aprovada e competente para fazer este

tipo de arranjos, para evitar quaisquer perigos. Em qualquer um dos casos, deve devolver o aparelho ao electricista.

Advertência: Deve sempre garantir que a tampa está bem fechada. O nível de água deve estar entre as marcas MÁX. e MÍN.

Especificações técnicas

Voltagem: AC 220-240 V 50-60 Hz Potência: 1850-2000W Capacidade: 1.5 L

ANTES DO USO

Limpe a parte externa com um pano úmido e limpe-a com um pano seco e sem fiapos.

Ferva a água e despeje a chaleira em uma pia.

Utilização do dispositivo

Ligue o aparelho a uma tomada elétrica. Encha o reservatório de água conforme a quantidade desejada (nunca ultrapasse o nível máximo "MAX" dentro do bule). Coloque o bule na base previamente conectada. Pressione o interruptor para baixo. A luz indicadora se acenderá e a água começará a aquecer. Quando ferver, o aparelho desligará automaticamente. Retire o bule da base e sirva-se.

Limpeza e manutenção

Deve garantir que o aparelho está desligado da tomada e totalmente arrefecido, antes de limpar.

Para limpar as superfícies exteriores, limpe ligeiramente com um pano macio e húmido, e seque bem.

Observação: Nunca deve utilizar um produto abrasivo. Nunca deve mergulhar o jarro da chaleira ou a sua base na água. É proibido utilizar a máquina de lavar loiça.

Este aparelho deve ser descalcificado regularmente, para garantir um desempenho ótimo. A frequência depende da dureza da água e a frequência de fervura.

Caso comece a reparar num aumento de barulho durante a fervura, ou se a chaleira desligar-se antes de a água ferver, isto é indicativo de que é necessário descalcificar.

Geralmente, a descalcificação deve ser feita com a seguinte periodicidade:

Com água macia, pelo menos uma vez cada 6 meses.

Com água dura, pelo menos uma vez a cada 3 meses.

Pode utilizar um agente de descalcificação (neste caso, leia atentamente as instruções fornecidas com o produto) ou vinagre (0,5 litros de vinagre 8% branco para uma chaleira)..

Depois de descalcificar, lave bem o interior da chaleira com água limpa.



A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrónico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

- Foto não contratual
- O fabricante reserva-se no direito de fazer alterações sem aviso prévio dos seus produtos

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmets in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

1. Voorafgaand aan het gebruik controleert u of de spanning van het stopcontact overeenkomt met de vermelde spanning.
2. Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder als ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het op een veilige manier gebruiken van het apparaat en de daarbij gepaard gaande gevaren begrijpen. De reiniging en het normale onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Kinderen mogen

niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

3. Het apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het op een veilige manier gebruiken van het apparaat en de daarbij gepaard gaande gevaren begrijpen.

4. Het apparaat mag niet in een vloeistof worden ondergedompeld. Plaats het nooit in een vaatwasser.

5. Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter.

6. Als het netsnoer is beschadigd, dan moet het vervangen worden door de fabrikant, een vertegenwoordiger van de fabrikant of soortgelijk gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen (*).

7. Gebruik het apparaat niet buitenshuis en plaats het altijd in een droge omgeving.

8. Haal de stekker altijd uit het stopcontact in geval van een storing, vóór het vullen, na gebruik of vóór het reinigen.

9. Zorg ervoor dat het apparaat of het netsnoer geen hete oppervlakken aanraakt of in contact komt met warmtebronnen.
10. Om het risico op elektrische schokken te verminderen, mag u dit product niet met natte handen bedienen.
11. Raak het hete oppervlak van het product niet aan. Gebruik uitsluitend de handgreep of knop.
12. Trek niet aan het netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen of het apparaat te verplaatsen. Draai of plooi het netsnoer niet rond het apparaat
13. Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
14. Laat het snoer van de waterkoker van de tafel niet afhangen.
15. Gebruik de waterkoker niet zonder water.
Gebruik alleen schoon en koud water.
16. Vul de tank niet tot boven het maximumniveau.
Gebruik de waterkoker niet als deze overstroomt.
17. Plaats de kan niet in een oven (met inbegrip van een magnetron) om water op te warmen.
18. Vergeet niet dat de temperatuur van het bereide water hoog is. Behandel de kan zorgvuldig om brandwonden te voorkomen.

19. De waterkoker mag alleen met de meegeleverde basis worden gebruikt.
20. Zet de aan/uit-knop op 'off' voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
21. Zorg ervoor dat de omgevingstemperatuur hoger is dan 0 °C, anders zal het apparaat niet naar behoren functioneren.
22. Ontkalk regelmatig het apparaat om een optimale werking te garanderen en storingen te voorkomen.
23. Zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld voordat u het reinigt.
24. Dit soort apparaat mag niet continu worden gebruikt. Het is geen professioneel apparaat. Het is noodzakelijk om het gebruik van het apparaat te onderbreken.
25. Het is absoluut noodzakelijk om dit apparaat te allen tijde schoon te houden omdat het in direct contact met voedsel komt.
26. Raadpleeg de onderstaande paragraaf 'Reiniging' in de handleiding voor instructies over het reinigen van oppervlakken die met voedsel in contact komen.

27. Zorg ervoor dat de stekker niet in het stopcontact zit voordat u het apparaat plaatst, verwijdert of reinigt.
28. Het apparaat is niet bestemd voor gebruik met een externe timer of apart afstandsbedieningssysteem.
29. Gebruik het apparaat niet:
- wanneer het netsnoer is beschadigd
 - in het geval van een onjuiste werking
 - als het op enigerlei wijze is beschadigd
 - als het in water is ondergedompeld
 - als het is gevallen
30. Maak het netsnoer los om verhitting van het apparaat te voorkomen.
31. De garantie kan alleen worden gebruikt bij fabricagefouten en huishoudelijk gebruik. Alle schade als gevolg van het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften worden niet door de garantie gedekt.
32. Alle apparaten worden aan een kwaliteitscontrole onderworpen. Sommige testen worden willekeurig uitgevoerd. Daarom kunt u soms sporen van gebruik op onze apparaten vinden.
33. Probeer niet zelf de behuizing van het apparaat te openen.

34. Onjuist gebruik kan leiden tot letsel.
35. Het oppervlak van het verwarmingselement kan na het gebruik nog heet zijn.
36. Verwijder het deksel NIET wanneer het water kookt.
37. Plaats het deksel zodanig dat de stoom niet in de richting van de handgreep wordt geleid
38. Als de waterkoker te vol is, kan er kokend water uitspatten.
39. Mors geen water op de aansluiting.
40. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen, zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
 - boerderijen;
 - door gasten in hotels, motels en andere soorten woonomgevingen;
 - bed & breakfast en soortgelijke omgevingen.

(*)Gekwalificeerd elektricien: after-sales dienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen.

Let op: Het waterniveau moet zich bevinden tussen de MAX. en MIN. markeringen. Controleer of het deksel correct gesloten is.

Technische specificaties

Spanning: AC 220-240 V 50-60 Hz Vermogen:1850-2000 W Capaciteit: 1.5 L

VOOR GEBRUIK

Reinig de buitenkant met een vochtige doek en veeg deze af met een droge, pluisvrije doek.

Kook water en maak de ketel vervolgens leeg in een gootsteen.

Gebruik van het apparaat

Sluit het apparaat aan op een stopcontact. Vul het waterreservoir naar wens (overschrijd nooit het maximale niveau "MAX" binnenin de waterkoker). Plaats de waterkoker op de eerder aangesloten basis. Druk de schakelaar naar beneden. Het indicatielampje zal oplichten en het water begint te verwarmen. Wanneer het kookt, schakelt het apparaat automatisch uit. Haal de waterkoker van zijn basis en serveer.

Schoonmaak en onderhoud

Zorg ervoor dat de stekker van het apparaat uit het stopcontact is gehaald en afgekoeld voordat u het reinigt.

Om de buitenkant te reinigen, gebruikt u een zachte, vochtige doek en droogt u deze zorgvuldig af.

Opmerking: Gebruik geen schurende producten.

Dompel de waterkoker of de basis niet onder in water.

Plaats deze niet in een vaatwasser.

Het apparaat moet regelmatig worden ontkalkt om optimale prestaties te garanderen. De frequentie is afhankelijk van de waterhardheid en de kookfrequentie.

Als u een verhoging van het geluid opmerkt tijdens het koken of als de waterkoker wordt uitgeschakeld voordat het water kookt, betekent dit dat ontkalken noodzakelijk is.

Doorgaans moet de ontkalking volgens de onderstaande periodiciteit worden uitgevoerd:

Bij zacht water: minstens om de 6 maanden.

Bij hard water: minstens om de 3 maanden.

U kunt een ontkalkingsmiddel (in dit geval moet u zorgvuldig de handleiding lezen die met het product is meegeleverd) of azijn gebruiken (0,5 liter blanke azijn 8% naar een waterkoker).

Na het ontkalken spoelt u de binnenkant van de waterkoker grondig met schoon water.



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke

gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Geen contractuele foto
- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer(fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving

LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE